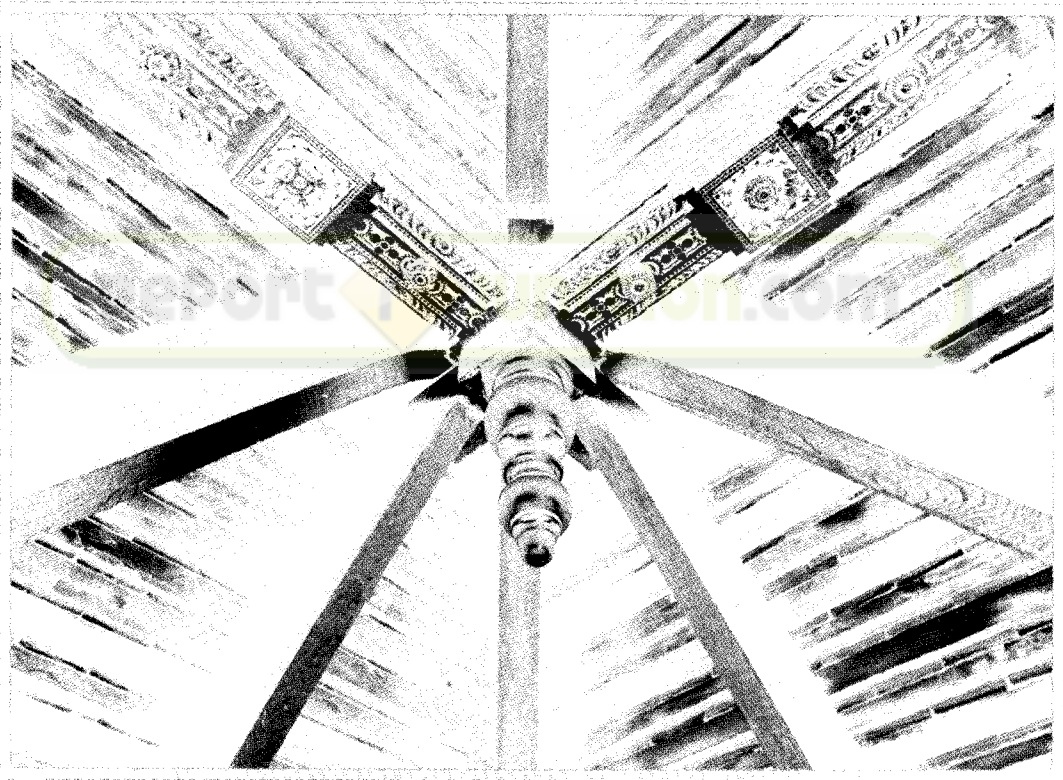




2 0 0 4 - 2 0 0 5



CELEBRATING 60 YEARS OF A RICH TRADITION
TRADITION OF EXCELLENCE. TRADITION OF TRUST



आरूडम - केरल की वास्तुशिल्प भव्यता का प्रतीक।

एक निर्णायक मध्य जोड़ जो कील रहित होकर अत्यन्त जटिलतम छतों को भी कसकर पकड़े रखता है। प्रदेश की प्राचीन वास्तुशिल्प की विशेषज्ञता का साधारण प्रमाण है।

आरूडम की तरह एस वी टी को लाखों ग्राहकों का विश्वास प्राप्त है। हमें उनका जीवन सरल एवं सुकर बनाने के लिए नवीन उत्पादों का सृजन करने हेतु प्रोत्साहित करता है। हमें उत्तम बैंकिंग सेवाएँ प्रदान करने की प्रेरणा देता है। उद्योग द्वारा स्थापित सभी मानदण्डों से भी बेहतर उत्कृष्टता के स्तर को प्राप्त करने की प्रेरणा देता है।

The Aroodum – a manifestation of the architectural splendour of Kerala - the crucial centre joint that holds up even the most complicated of roofs, sans a single nail. A simple testimony to the expertise of the ancient architects of the land.

Like the Aroodum, SBT enjoys the Trust of millions of customers. Inspiring us to create innovative products that make their life simpler and easier. Urging us to provide the best of banking services. Driving us to attain levels of excellence far beyond all standards set by the industry.

ദൗത്യം

സ്വന്തം പാരമ്പര്യം നിലനിർത്തിക്കൊണ്ട് ലാഭസാധ്യത, കാര്യക്ഷമത, ടെക്നോളജി എന്നിവയുടെ ഉൽകൃഷ്ടമായ മാനദണ്ഡങ്ങളിലൂടെ ഇടപാടുകാർ, ഓഹരിയുടമകൾ, ജീവനക്കാർ എന്നിവർക്ക് സംതൃപ്തി നൽകുന്ന മികച്ച സേവനം നൽകുന്നതിനായി പ്രതിബദ്ധതയോടെ സമൂഹത്തിന് ആകമാനമുള്ള സേവനം തുടർന്നുകൊണ്ട് അവിഭേദിത തലം കൈവരിക്കാനുള്ള തീവ്രമായ അഭിലാഷത്തോടെ കേരളത്തിലെ പ്രീമിയർ ബാങ്കായി തുടരുക.

दौत्य

अपनी परम्पराओं को कायम रखते हुए, लाभप्रदता, कार्यक्षमता, प्रणालियों एवं प्रौद्योगिकी के उत्कृष्ट मानदंडों से ग्राहक, शेयरधारक एवं कर्मचारियों की सन्तुष्टि हेतु सर्वोत्तम सेवा प्रदान करने की वचनबद्धता के साथ समस्त समुदाय के प्रति सेवा को जारी रखते हुए अखिल भारतीय स्तर को प्राप्त करने की आकांक्षा से युक्त केरल का प्रमुख बैंक।

The Mission

The premier bank of Kerala, aspiring to achieve all India stature with the best parameters in profitability, efficiency, systems and technology by carrying on its traditions with commitment to excellence in customer, shareholder and employee satisfaction while continuing to serve the community at large.



ഉള്ളടക്കം

- 4. ഓഹരിയുടമകൾക്കുള്ള നോട്ടീസ്
- 5. ഡയറക്ടർ ബോർഡ്
- 8. ഡയറക്ടർ ബോർഡിന്റെ റിപ്പോർട്ട്
- 55. പ്രധാനപ്പെട്ട കണക്കെഴുത്ത് നയങ്ങൾ
- 65. ആസ്തി ബാധ്യതാ പത്രം
- 66. ലാഭനഷ്ടക്കണക്ക്
- 69. കണക്കുകളുടെ പട്ടിക
- 113. ഓഡിറ്റർമാരുടെ റിപ്പോർട്ട്
- 117. കോർപ്പറേറ്റ് ഭരണമൂല്യങ്ങളെക്കുറിച്ചുള്ള റിപ്പോർട്ട്
- 123. കോർപ്പറേറ്റ് ഭരണമൂല്യങ്ങളിന്മേലുള്ള ഓഡിറ്റർമാരുടെ സർട്ടിഫിക്കറ്റ്
- 138. മാനേജ്മെന്റ് കമ്മിറ്റി
- 139. കഴിഞ്ഞ മൂന്ന് വർഷങ്ങൾ...
- 140. ദശാബ്ദങ്ങളിലൂടെയുള്ള നമ്മുടെ യാത്ര...

विषय-सूची

- 4. शेयरधारियों को सूचना
- 6. निदेशक बोर्ड
- 26. निदेशक बोर्ड की रिपोर्ट
- 59. आधारभूत लेखा नीतियाँ
- 65. तुलन-पत्र
- 66. लाभ-हानि लेखा
- 69. लेखों की अनुसूचियाँ
- 115. लेखा परीक्षकों की रिपोर्ट
- 124. कॉरपोरेट नियंत्रण पर बैंक की विचारधारा का विवरण
- 130. कॉरपोरेट नियंत्रण पर लेखा परीक्षकों का प्रमाण पत्र
- 138. प्रबंधन समिति
- 139. पिछले तीन वर्ष...
- 140. दशकों में हमारा सफ़र...



CONTENTS

- 4. Notice to Shareholders
- 6. Board of Directors
- 40. Report of the Board of Directors
- 62. Principal Accounting Policies
- 65. Balance Sheet
- 66. Profit and Loss Account
- 69. Schedules to Accounts
- 116. Auditors' Report
- 131. Report on Corporate Governance
- 137. Auditors' Certificate on Corporate Governance
- 138. Management Committee
- 139. The last three years...
- 140. Our journey through the decades...

സ്റ്റേറ്റ് ബാങ്ക് ഓഫ് ട്രാവൻകൂർ

(സ്റ്റേറ്റ് ബാങ്ക് ഓഫ് ഇന്ത്യയുടെ അസോസിയേറ്റ്)

ഹെഡ് ഓഫീസ്: തിരുവനന്തപുരം

നോട്ടീസ്

സ്റ്റേറ്റ് ബാങ്ക് ഓഫ് ട്രാവൻകൂർ ഓഹരിയുടമകളുടെ നാൽപ്പത്തിയഞ്ചാമത് വാർഷിക പൊതുയോഗം എ.കെ.ജി. മെമ്മോറിയൽ ഹാൾ, ഗ്യാസ് ഹൗസ് ജംഗ്ഷൻ, പാലയം, തിരുവനന്തപുരം - 695 034 ൽ 2005 മെയ് 31-ാം തീയതി ചൊവ്വാഴ്ച പകൽ 10.00 മണിക്ക് (സ്റ്റാന്റേർഡ് സമയം) താഴെ പറയുന്ന കാര്യത്തിനായി സമ്മേളിക്കുന്നു:-

“2005 മാർച്ച് 31 ന് അവസാനിക്കുന്ന കാലയളവിലെ ഡയറക്ടർ ബോർഡിന്റെ റിപ്പോർട്ട്, ബാങ്കിന്റെ ആസ്തി ബാധ്യതാ പത്രം, ലാഭനഷ്ടക്കണക്കുകൾ, ആസ്തിബാധ്യതാ പത്രത്തെയും കണക്കുകളെയും സംബന്ധിച്ച ഓഡിറ്റർമാരുടെ റിപ്പോർട്ട് എന്നിവ സ്വീകരിക്കുക.”

ഓം പ്രകാശ് ഭട്ട്
മാനേജിംഗ് ഡയറക്ടർ

തിരുവനന്തപുരം
21 ഏപ്രിൽ, 2005

स्टेट बैंक ऑफ़ त्रावणकोर

(भारतीय स्टेट बैंक का सहयोगी)

प्रधान कार्यालय: तिरुवनन्तपुरम

सूचना

स्टेट बैंक ऑफ़ त्रावणकोर के शेयरधारियों की पैंतालीसवीं वार्षिक सामान्य बैठक ए. के. जी. मेमोरियल हाल, गैस हाऊस जंक्शन, पालयम, तिरुवनन्तपुरम-695 034 में मंगलवार, दिनांक 31 मई 2005 को पूर्वाह्न 10.00 बजे (मानक समय) निम्नलिखित कार्य हेतु संपन्न होगी:-

“31 मार्च 2005 को समाप्त अवधि के लिए निदेशक बोर्ड की रिपोर्ट, बैंक का तुलन पत्र एवं लाभ-हानि खाता और बैंक के तुलन पत्र एवं लेखों पर लेखा परीक्षकों की रिपोर्ट प्राप्त करना”

ओम प्रकाश भट्ट
प्रबन्ध निदेशक

तिरुवनन्तपुरम
21 अप्रैल, 2005

STATE BANK OF TRAVANCORE

(Associate of the State Bank of India)

HEAD OFFICE: THIRUVANANTHAPURAM

NOTICE

The Forty Fifth Annual General Meeting of the shareholders of the State Bank of Travancore, will be held in the A.K.G .Memorial Hall, Gas House Junction, Palayam, Thiruvananthapuram – 695 034 on Tuesday, the 31st May 2005 at 10.00 A.M. (Standard Time) to transact the following business: -

“To receive the Report of the Board of Directors, the Balance Sheet and Profit and Loss Account of the Bank made upto the 31st March, 2005 and the Auditors' Report on the Balance Sheet and Accounts”

Om Prakash Bhatt
Managing Director

Thiruvananthapuram
21 April, 2005

ഡയറക്ടർ ബോർഡ്

1959-ലെ എസ്.ബി.ഐ (ഉപാഗ ബാങ്കുകൾ)
നിയമം വകുപ്പ് 25 ഉപവകുപ്പ് (1) ഖണ്ഡിക (a)
അനുസരിച്ച് ചെയർമാൻ
ശ്രീ. എ. കെ. പുർവാർ

1959-ലെ എസ്.ബി.ഐ (ഉപാഗ ബാങ്കുകൾ)
നിയമം വകുപ്പ് 25 ഉപവകുപ്പ് (1) ഖണ്ഡിക (aa)
അനുസരിച്ച് ഡയറക്ടർ
ശ്രീ. ഓം പ്രകാശ് ഭട്ട്

1959-ലെ എസ്.ബി.ഐ (ഉപാഗ ബാങ്കുകൾ)
നിയമം വകുപ്പ് 25 ഉപവകുപ്പ് (1) ഖണ്ഡിക (b)
അനുസരിച്ച് ഡയറക്ടർ
ശ്രീ. ജോർജ് സ്റ്റീഫൻ

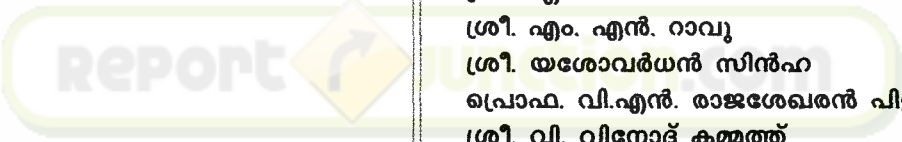
1959-ലെ എസ്.ബി.ഐ (ഉപാഗ ബാങ്കുകൾ)
നിയമം വകുപ്പ് 25 ഉപവകുപ്പ് (1) ഖണ്ഡിക (c)
അനുസരിച്ച് ഡയറക്ടർ
ശ്രീ. എ. ജി. കൽമങ്കർ
ശ്രീ. എം. എൻ. റാവു
ശ്രീ. യശോവർധൻ സിൻഹ
പ്രൊഫ. വി.എൻ. രാജശേഖരൻ പിള്ള
ശ്രീ. വി. വിനോദ് കമ്മത്ത്

1959-ലെ എസ്.ബി.ഐ (ഉപാഗ ബാങ്കുകൾ)
നിയമം വകുപ്പ് 25 ഉപവകുപ്പ് (1) ഖണ്ഡിക (ca)
അനുസരിച്ച് ഡയറക്ടർ
ശ്രീ. സി. ഗോപിനാഥൻ നായർ

1959-ലെ എസ്.ബി.ഐ (ഉപാഗ ബാങ്കുകൾ)
നിയമം വകുപ്പ് 25 ഉപവകുപ്പ് (1) ഖണ്ഡിക (cb)
അനുസരിച്ച് ഡയറക്ടർ
ശ്രീ. ആർ. ശ്രീരാജ്

1959-ലെ എസ്.ബി.ഐ (ഉപാഗ ബാങ്കുകൾ)
നിയമം വകുപ്പ് 25 ഉപവകുപ്പ് (1) ഖണ്ഡിക (d)
അനുസരിച്ച് ഡയറക്ടർ
ശ്രീ. കെ. ടി. രാജഗോപാലൻ
ശ്രീ. ടി. ബാലകൃഷ്ണൻ

1959-ലെ എസ്.ബി.ഐ (ഉപാഗ ബാങ്കുകൾ)
നിയമം വകുപ്പ് 25 ഉപവകുപ്പ് (1) ഖണ്ഡിക (e)
അനുസരിച്ച് ഡയറക്ടർ
ശ്രീ. എ. തോമസ്



निदेशक बोर्ड

भारतीय स्टेट बैंक (समनुषंगी बैंक) अधिनियम,
1959 की धारा 25 की उपधारा (1) के खंड (ए)
के अन्तर्गत अध्यक्ष
श्री ए. के. पुरवार

भारतीय स्टेट बैंक (समनुषंगी बैंक) अधिनियम,
1959 की धारा 25 की उपधारा (1) के खंड (एए)
के अन्तर्गत निदेशक
श्री ओम प्रकाश भट्ट

भारतीय स्टेट बैंक (समनुषंगी बैंक) अधिनियम, 1959
की धारा 25 की उपधारा (1) के खंड (बी) के अन्तर्गत
निदेशक
श्री जॉर्ज स्टीफन

भारतीय स्टेट बैंक (समनुषंगी बैंक) अधिनियम,
1959 की धारा 25 की उपधारा (1) के खंड (सी) के
अन्तर्गत निदेशक
श्री ए. जी. कलमंकर
श्री एम. एन. रॉव
श्री यशोवर्धन सिन्हा
प्रो. वी. एन. राजशेखरन पिल्लै
श्री वी. विनोद कामत

भारतीय स्टेट बैंक (समनुषंगी बैंक) अधिनियम,
1959 की धारा 25 की उपधारा (1) खंड (सीए) के
अन्तर्गत निदेशक
श्री सी. गोपीनाथन नायर

भारतीय स्टेट बैंक (समनुषंगी बैंक) अधिनियम,
1959 की धारा 25 की उपधारा (1) के खंड (सीबी)
के अन्तर्गत निदेशक
श्री आर. श्रीराज

भारतीय स्टेट बैंक (समनुषंगी बैंक) अधिनियम,
1959 की धारा 25 की उपधारा (1) के खंड (डी) के
अन्तर्गत निदेशक
श्री के. टी. राजगोपालन
श्री टी. बालकृष्णन

भारतीय स्टेट बैंक (समनुषंगी बैंक) अधिनियम, 1959
की धारा 25 की उपधारा (1) के खंड (ई) के अन्तर्गत
निदेशक
श्री ए. तोमस

BOARD OF DIRECTORS

Chairman under Clause (a) of sub-section
(1) of Section 25 of the State Bank of India
(Subsidiary Banks) Act, 1959
Shri A.K. Purwar

Director under Clause (aa) of sub-section
(1) of Section 25 of the State Bank of India
(Subsidiary Banks) Act, 1959
Shri Om Prakash Bhatt

Director under Clause (b) of sub-section
(1) of Section 25 of the State Bank of India
(Subsidiary Banks) Act, 1959
Shri George Stephen

Director under Clause (c) of sub-section
(1) of Section 25 of the State Bank of India
(Subsidiary Banks) Act, 1959
Shri A.G. Kalmankar
Shri M.N. Rao
Shri Yashovardhan Sinha
Prof. V.N. Rajasekharan Pillai
Shri V. Vinod Kamath

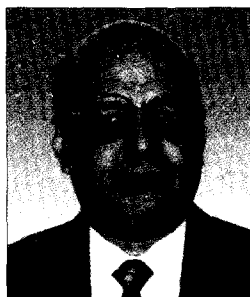
Director under Clause (ca) of sub-section
(1) of Section 25 of the State Bank of India
(Subsidiary Banks) Act, 1959
Shri C. Gopinathan Nair

Director under Clause (cb) of sub-section
(1) of Section 25 of the State Bank of India
(Subsidiary Banks) Act, 1959
Shri R. Sreeraj

Director under Clause (d) of sub-section
(1) of Section 25 of the State Bank of India
(Subsidiary Banks) Act, 1959
Shri K.T. Rajagopalan
Shri T. Balakrishnan

Director under Clause (e) of sub-section
(1) of Section 25 of the State Bank of India
(Subsidiary Banks) Act, 1959
Shri A. Thomas

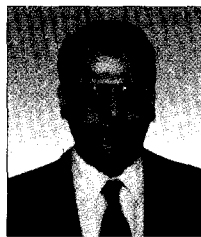
ഡയറക്ടർ ബോർഡ്
निदेशक बोर्ड
BOARD OF DIRECTORS



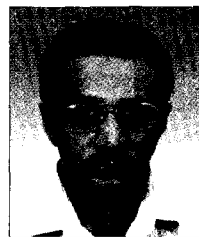
ശ്രീ എ. കെ. പൂർവാർ
ചെയർമാൻ
श्री ए. के. पुरवार
अध्यक्ष
Shri A. K. Purwar
Chairman



ശ്രീ ഓം പ്രകാശ് ഭട്ട്
മാനേജിംഗ് ഡയറക്ടർ
श्री ओम प्रकाश भट्ट
प्रबन्ध निदेशक
Shri Om Prakash Bhatt
Managing Director



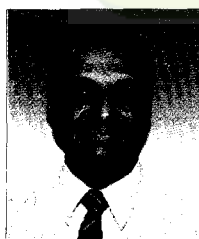
ശ്രീ എ.ജി. കൽമങ്കർ
श्री ए.जी. कलमंकर
Shri A.G. Kalmankar



ശ്രീ ജോർജ് സ്റ്റീഫൻ
श्री जॉर्ज स्टीफन
Shri George Stephen



ശ്രീ എ. തോമസ്
श्री ए. तोमस
Shri A. Thomas



ശ്രീ എം. എൻ. റാവു
श्री एम. एन. राव
Shri M.N. Rao



ശ്രീ യശോവർധൻ സിൻഹ
श्री यशोवर्धन सिन्हा
Shri Yashovardhan Sinha



പ്രൊഫ. വി.എൻ. രാജശേഖരൻ പിള്ള
प्रो. वी. एन. राजशेखरन पिल्लै
Prof. V. N. Rajasekharan Pillai



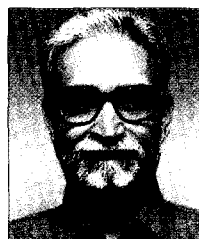
ശ്രീ വി. വിനോദ് കമ്മത്ത്
श्री वी. विनोद कामत
Shri V. Vinod Kamath



ശ്രീ സി. ഗോപിനാഥൻ നായർ
श्री सी. गोपीनाथन नायर
Shri C. Gopinathan Nair



ശ്രീ കെ.ടി. രാജഗോപാലൻ
श्री के. टी. राजगोपालन
Shri K.T. Rajagopalan



ശ്രീ ടി. ബാലകൃഷ്ണൻ
श्री टी. बालकृष्णन
Shri T. Balakrishnan



ശ്രീ ആർ. ശ്രീരാജ്
श्री आर. श्रीराज
Shri R. Sreeraj

1959-ലെ സ്റ്റേറ്റ് ബാങ്ക് ഓഫ് ഇന്ത്യ (ഉപാഗബാങ്കുകൾ) നിയമം 43(1) വകുപ്പനുസരിച്ച് കേന്ദ്രഗവൺമെന്റ് റിസർവ് ബാങ്ക് ഓഫ് ഇന്ത്യ, സ്റ്റേറ്റ് ബാങ്ക് ഓഫ് ഇന്ത്യ എന്നിവർക്ക് സമർപ്പിക്കുന്ന ഡയറക്ടർ ബോർഡിന്റെ റിപ്പോർട്ട്

റിപ്പോർട്ട് കാലാവധി
2004 ഏപ്രിൽ 1 മുതൽ 2005 മാർച്ച് 31 വരെ

1. മാനേജ്മെന്റ് ചർച്ചകളും വിശകലനവും

1.1 ആഗോള സമ്പദ്വ്യവസ്ഥ

2004-ൽ ആഗോള സമ്പദ് വ്യവസ്ഥ 5.1% വളർച്ച പ്രാപിച്ചു. മൂന്നു ദശാബ്ദകാലയളവിലെ ഏറ്റവും വേഗതയേറിയ നിരക്കാണിത്. അമേരിക്കയിലെ വൻ വ്യപാര-ബജറ്റ് കമ്മിയും ആഗോള പലിശനിരക്കിലെ ദൃഢതയും കൂത്തനെ ഉയർന്ന എണ്ണവിലയുമൊക്കെയാണ് ആഗോള സമ്പദ്വ്യവസ്ഥയിൽ ദൃശ്യമായത്. യു.എസ്. ഫെഡറൽ റിസർവ് ജൂൺ 2004 നും മാർച്ച് 2005 നും മധ്യേ ഫെഡറൽ ഫണ്ട് നിരക്ക് ആറിരട്ടി ഉയർത്തി 2.5% ആക്കി മാറ്റി. ഉയർന്ന തോതിലുള്ള എണ്ണവിലയുണ്ടായിട്ടും ആഗോള സമ്പദ്വ്യവസ്ഥ 2005-ൽ 4.3% വും 2006-ൽ 4.4% വും വളർച്ച പ്രാപിക്കുമെന്ന് കണക്കാക്കപ്പെടുന്നു. 2005 ജനുവരി മുതൽ ടെക്സ്റ്റൈൽ കോട്ട നിർമ്മാണകാലയളവ് കരാർ വസ്ത്രകയറ്റുമതി രാജ്യങ്ങളായ ചൈനയ്ക്കും ഇന്ത്യയ്ക്കും അനുകൂലമാകുമെന്ന് കരുതപ്പെടുന്നു.

1.2 ഇന്ത്യൻ സാമ്പത്തിക രംഗം

ഇന്ത്യൻ സമ്പദ്വ്യവസ്ഥ 2004-05 ലും നല്ല പ്രകടനം തുടർന്നു. 2004-2005 ൽ ജി.ഡി.പി.യിൽ 6.9% വളർച്ച പ്രതീക്ഷിക്കുന്നു. ഇത് ലോകവ്യവസായ മേഖലയിൽ അതിവേഗം വളർച്ച പ്രാപിക്കുന്ന സാമ്പത്തികശക്തിയായി ഇന്ത്യയെ മാറ്റും. ഉത്പാദനമേഖലയുടെ നേതൃത്വത്തിൽ ഈ വർഷം 8.3% വ്യവസായ വളർച്ച രേഖപ്പെടുത്തി. സേവന മേഖല 8.6% വളർച്ചയോടെ നടപ്പുവർഷം അതിന്റെ ഉയർന്ന വളർച്ചാപഥം പിന്തുടർന്നു. കയറ്റുമതി വളർച്ച തികച്ചും മെച്ചപ്പെട്ടതായിരുന്നു - 27.10%. കാർഷിക മേഖലയിലെ വളർച്ച 1.1% നിരക്കിൽ മന്ദഗതിയിൽ ആയിരുന്നെങ്കിലും പൊതുവെ സമ്പദ്വ്യവസ്ഥ മെച്ചപ്പെട്ട വളർച്ചാനിരക്ക് കാഴ്ചവച്ചു.

WPI അടിസ്ഥാനത്തിലുള്ള വാർഷിക പണപ്പെരുപ്പനിരക്ക് 2004 ഏപ്രിൽ 3 ന് 4.5% ആയിരുന്നത് 2004 ആഗസ്റ്റ് 28 ന് 8.7% ആയി ഉയർന്നു. ഇത് കഴിഞ്ഞ നാലു വർഷത്തിനുള്ളിലെ ഏറ്റവും ഉയർന്ന നിരക്കാണ്. അന്നുമുതൽ പണപ്പെരുപ്പനിരക്ക് കുറയുന്ന പ്രവണത കാണുകയും 2005 മാർച്ച് അവസാനം കഴിഞ്ഞ വർഷത്തെ 4.6% ന്റെ സ്ഥാനത്ത് സൂചികാടിസ്ഥാനത്തിലുള്ള വാർഷിക പണപ്പെരുപ്പനിരക്ക് 5% ആയി നിലനിൽക്കുകയും ചെയ്തു.

കഴിഞ്ഞ രണ്ടു സാമ്പത്തിക വർഷങ്ങളിൽ രൂപ യു.എസ് ഡോളറിനെതിരെ ശക്തിയാർജ്ജിച്ചുവരികയായിരുന്നു. എന്നാൽ 2004 മേയ് മുതൽ ആഗസ്റ്റ് വരെ ഈ പ്രവണതയ്ക്ക് മാറ്റമുണ്ടായി. മാറ്റം ചെയ്യപ്പെടാവുന്ന മറ്റ് കറൻസികൾ രൂപയെക്കാൾ ശക്തിയാർജ്ജിച്ചപ്പോൾ, ഡോളറിനെതിരെ ഡോളറല്ലാത്ത മറ്റ് കറൻസികളുടെ കൂട്ടത്തിൽ രൂപ ദുർബലമായി.

ഇന്ത്യയുടെ വിദേശനാണ്യശേഖരം വർദ്ധിച്ചുവരുന്ന പ്രവണത തുടർന്ന്, മാർച്ച് 2005-ൽ 141 ബില്യൻ യു.എസ് ഡോളറിലെത്തി (സ്വർണ്ണം, SDRs, IMF ലെ കരുതൽ എന്നിവ ഉൾപ്പെടെ).

മൂലധനവിപണി

സമ്പാദ്യങ്ങൾ മുതൽമുടക്കുകളാക്കി മാറ്റാനുള്ള പ്രധാനമാർഗ്ഗമായാണ് മൂലധനവിപണി ആവിർഭവിച്ചത്. ഇക്വിറ്റി വിപണി BSE സെൻസെക്സും NSE നിഫ്റ്റി ഇൻഡക്സും പുതിയ ഉയരങ്ങളിലെത്തിച്ചുകൊണ്ട് 2004-05ലും സജീവമായിരിക്കുന്നു. FII ലും നേരിട്ടുള്ള വിദേശമുതൽമുടക്കിലുമുള്ള ശക്തമായ വർദ്ധനയ്ക്ക് ഈ വർഷവും സാക്ഷ്യം വഹിച്ചു. 2004 - ൽ പബ്ലിക് ഇഷ്യൂ ഏകദേശം അഞ്ചിരട്ടി വളർച്ച പ്രാപിച്ചു. ഇക്വിറ്റി ഇഷ്യൂവിൽ പ്രത്യേകിച്ച് ഇനിഷ്യൽ പബ്ലിക് ഓഫറിംഗ്സിൽ ആണ് വളർച്ചാനിരക്ക് കേന്ദ്രീകരിച്ചത്. ഇക്വിറ്റി സ്പോട്ടിലും ഡിറൈവേറ്റീവ് വിപണികളിലും സമീപകാലത്ത് പ്രമുഖ പരിവർത്തനങ്ങൾ ഉണ്ടാകുകയും തൽഫലമായി ലിക്വിഡിറ്റിയും ശക്തിയും മെച്ചപ്പെടുകയും ചെയ്തു.

സാമ്പത്തിക പരിഷ്കരണം

ഈ വർഷവും സാമ്പത്തിക പരിഷ്കരണങ്ങൾ മാറ്റമില്ലാതെ തുടർന്നു. ടെലികോം മേഖലയിൽ 74% വും നിർമ്മാണ മേഖലയിൽ 100% വും FDI പരിധി അനുവദി



ച്ചത് മൂലധന നിക്ഷേപമേഖലയിലേക്ക് പുതിയ നിക്ഷേപങ്ങൾ ആകർഷിക്കുമെന്ന് പ്രതീക്ഷിക്കപ്പെടുന്നു. 2005-ലെ പേറ്റന്റ് ബിൽ (മൂന്നാം ഭേദഗതി) പാസ്സായത് ആഗോള ഔഷധനിർമ്മാണ കമ്പനികളെ രാജ്യത്തേക്ക് ആകർഷിക്കാനും ഇന്ത്യയെ ആഗോളാവശ്യത്തിനുള്ള കേന്ദ്രമായി മാറ്റാനും സഹായിക്കുമെന്ന് പ്രതീക്ഷിക്കുന്നു. വിവിധ രാജ്യങ്ങളുമായി നിയന്ത്രണ ലഘൂകൃത സഞ്ചാര ഉടമ്പടികളിൽ (ഓപ്പൺ സ്കൈസ് എഗ്രിമെന്റ്) ഏർപ്പെടുത്തുവഴി വിനോദസഞ്ചാരവുമായി ബന്ധപ്പെട്ട പ്രവർത്തനങ്ങൾക്ക് ആക്കം വർദ്ധിക്കും. ഇന്ത്യ അതിന്റെ വാണിജ്യചക്രവാളം വീണ്ടും വികസിപ്പിക്കുന്നതിനായി ആഗോളവാണിജ്യ വ്യാപാരസംഘടനയിലുള്ള പങ്കാളിത്തത്തിനും പുറമേ വിവിധ രാജ്യങ്ങളുമായി ധാരാളം ഉഭയകക്ഷി വ്യാപാര കരാറുകളിൽ ഏർപ്പെടുകയും ചെയ്തു.

1.3 കേരള സമ്പദ്വ്യവസ്ഥ



കാന്ന കാഴ്ചകൾ - പെരിയാർ വന്യജീവി സങ്കേതത്തിലെ ആനക്കൂട്ടം

ദ്രുതഗതിയിലുള്ള സാമ്പത്തിക വികസനത്തിന്റെ പടിവാതിൽക്കലാണു കേരളം. കേരളസമ്പദ്വ്യവസ്ഥയിലെ പരമ്പരാഗത വിഭാഗങ്ങൾ - കയർ, കശുവണ്ടി, സുഗന്ധവ്യഞ്ജനങ്ങൾ, കൈത്തറി, കരകൗശലം - തൊഴിലവസരങ്ങളുടെയും വിദേശനാണു സമ്പാദനത്തിന്റെയും കാര്യത്തിൽ സംസ്ഥാനത്തിന്റെ സാമ്പത്തികരംഗത്ത് മുഖ്യ പങ്കുവഹിക്കുന്നു. സുനാമി ദുരന്തഫലമായി പിന്നോക്കം പോയെങ്കിലും കേരളസമ്പദ്വ്യവസ്ഥയ്ക്ക് തിരികെ വരാൻ തക്ക ശക്തിയുണ്ടായിരുന്നു. വർഷങ്ങൾകൊണ്ട്, വിനോദസഞ്ചാരവും സംസ്ഥാനത്തിന്റെ മുൻനിര വ്യവസായമായി വളർന്നു. സംസ്ഥാനത്തിന്റെ സാമ്പത്തിക മികവിനുള്ള മറ്റൊരു പ്രധാന മേഖല വിവരസാങ്കേതികവിദ്യയാ

ണ്. തിരുവനന്തപുരത്തുള്ള ടെക്നോപാർക്കിനു പുറമേ കൊച്ചിയിൽ പുതിയൊരു ഇൻഫോപാർക്ക് സ്ഥാപിക്കുകയും പ്രമുഖ IT കമ്പനികൾ അവിടെ പ്രവർത്തനം ആരംഭിക്കുകയും ചെയ്തു. വല്ലാർപാടത്തെ അന്താരാഷ്ട്ര കണ്ടെയ്നർ ട്രാൻസ്ഷിപ്പ്മെന്റ് ടെർമിനലിന് കേന്ദ്രവൺമെന്റ് അംഗീകാരം നൽകി. ഇതുമായി ബന്ധപ്പെട്ട വിവിധ പദ്ധതികളിലായി ഏകദേശം ഇരുപതിനായിരം കോടി രൂപയുടെ മുതൽമുടക്കുണ്ടാകുമെന്ന് പ്രതീക്ഷിക്കപ്പെടുന്നു. ഇത് സംസ്ഥാനത്തിന്റെ മൊത്തത്തിലുള്ള സാമ്പത്തിക വികസനത്തിൽ മൂലധന നിക്ഷേപം മെച്ചപ്പെടുത്തുന്നതിന് പുറമേ സംസ്ഥാനത്തിന്റെ വ്യവസായ വികസനത്തിന് ആക്കം കൂട്ടുമെന്നും പ്രതീക്ഷിക്കപ്പെടുന്നു. സംസ്ഥാന സമ്പദ്വ്യവസ്ഥയിൽ പ്രധാന പങ്കാളിത്തമുള്ള സേവന മേഖലയോടൊപ്പം വിനോദസഞ്ചാരം, ആരോഗ്യപരിരക്ഷ, വിദ്യാഭ്യാസം, വിവരസാങ്കേതിക വിദ്യ എന്നീ മേഖലകളിലും വികസനത്തിന് സാധ്യതയുണ്ട്.

കാർഷികവിഭവങ്ങളുടെ വിലയിടിവുമൂലം ഉണ്ടായ പ്രതിസന്ധിയിലൂടെ കടന്നുപോയ്ക്കൊണ്ടിരുന്ന സംസ്ഥാന കാർഷിക മേഖല അതിൽനിന്നു കരകയറുന്ന ലക്ഷണങ്ങൾ കാണിച്ചു തുടങ്ങിയിട്ടുണ്ട്.

തുറമുഖം, ഊർജ്ജം എന്നീ മേഖലകളിലെ അടിസ്ഥാന സൗകര്യവികസനത്തിനായി കേന്ദ്രവൺമെന്റ് കേരളത്തിൽ മുതൽമുടക്കാനുദ്ദേശിക്കുന്ന 20,000 കോടി രൂപ സംസ്ഥാനത്തിന്റെ അടിസ്ഥാന സൗകര്യവികസനത്തിന് ആക്കം കൂട്ടും. കേരളത്തിന്റെ വികസന കാലാവസ്ഥ തികച്ചും അനുകൂലമായതിനാൽ അടിസ്ഥാന സൗകര്യ വികസനത്തിന് ആവശ്യമായ സ്വകാര്യമൂലധന പ്രവാഹത്തിന് അത് ഉത്തേജനമായിത്തീരും.

1.4 ബാങ്കിംഗ് പരിസ്ഥിതി - അവസരങ്ങളും വെല്ലുവിളികളും

സാമ്പത്തികനയത്തിന്റെ നില

2004 ഏപ്രിലിൽ പ്രഖ്യാപിച്ച 2004-05 കാലയളവിലുള്ള സാമ്പത്തിക നയനിലപാടും തുടർന്നുള്ള ഇടക്കാല അവലോകനവും ലക്ഷ്യമിടുന്നത്, വിലസ്ഥിരത ഉറപ്പാക്കിക്കൊണ്ട് വായ്പാ വളർച്ചയെയും സമ്പദ്വ്യവസ്ഥയിലെ കയറ്റുമതി - മുതൽമുടക്ക് ആവശ്യങ്ങളെയും സഹായിക്കുന്നതിനാവശ്യമായ ലിക്വിഡിറ്റിയാണ്.

നടപ്പുവർഷത്തെ ചില സാമ്പത്തികനയനടപടികൾ

